

## Előfizetési ár:

helyben, házhoz hordva  
Negyedévre . . . . 2 korona.  
Félévre . . . . . 4 korona.

Vidékre postán küldve  
Negyedévre . . . 3 kor. 50 fl.  
Félévre . . . . . 7 kor. — fl.

Egyes szám ára 2 fillér.

# KECSKEMÉTI LAPOK

## (KECSKEMÉTI FRISS UJSÁG)

Megjelen minden nap,  
hétfő és ünneputáni nap  
kivételével.

Szerkesztőség és kiadó-  
hivatal:  
Budai-nagy-útcza 151. sz.,  
hova a lap szellemi és anyagi  
részére vonatkozó összes  
dolgok intézendők.

Kiadó:  
a Rézvény-nyomda.

### Munka előtt.

Magyarország népe bizó várakozással tekint az országgyűlésnek néhány nap múlva megnyíló ülészaka elé. Reménye az áldást hozó munkára irányul s csak a közelmúlt keserű emlékein táplált félelme keresi, nem borul-e újra komor felhő a nemzet és törvényhozás közé? Nem homályosul-e el újra a ma még tiszta kép? A köz javára létesült egyetértést nem bontja-e meg újra fejlődésünk sirásója: a visszavonás? A fontolgató ész, a higgadt nyugalom és az okos cselekvés bölcsesége foglal-e helyet a nép bizalmának letéteményesei közt, vagy a beteges ambíció által túlszigázott feltűnési vágy, képzelt lehetőségek utáni kapkodás, az egyéni öncélok hajszája, a személyi antagonizmus gyűlölete fogják a szenvedélyeket korbácsolva képviselőházunkat ismét tétlenségre kárthatni?

Másfelév szomorú története megérlelhette a tapasztalás gyümölcsét és mindenki levonhatja belőle a konzekvenciákat. A törvényen kívüli állapot, míg egyrészt a költségvetés nélküli kormányzás alkotmánytalan lehetőségét ridegen bemutatta, másrészt beligazgatásunk és közéletünk minden terén a bajok mérhetlen barázdáit szántotta; olyannyira, hogy elvégre maguk az

obstrukció vezetői is megijedtek a tátongó mélységektől és egymás megsértésében keresték az ellentétek kiélesítésével felhasogatott közélet talajának elsímitását. Sok történt azóta, ami mélyebb megfontolásra ösztökélheti a magyart; megérthette mindenki, hogy nemzeti érvényesülésünknek nincsen gátja, hogy fent és alant egyformán őszinték a törekvések minden irányban, hogy nemzeti önállóságunk elkobzásának félelme indokolatlan, nincs semmi szükség annak a fátyolnak a fellebbentésére, melyet harminchat évvel ezelőtt borítottak akkor még élesen sajgó, de gyógyuló félben volt sebekre; semmi szükség arra, hogy mesterségesen felakasztassanak azok s láttukra a nemzet felsikoltson.

Voltak idők, mikor nemzet sebei maguktól fakadtak fel s az igaz fájdalom lázba és lángba borította az országot; azóta azonban nehéz idők tanulsága, a nemzet és királyának egyetértő bölcsesége írt talált a fájdalomra s akinek ajkáról akkor a Kárpátok ormain át zugott haza a vészkiáltás, megtérhet immár haló porában az alkotmány sáncái közt élő nemzetéhez és a hontalannak hazatérő utja fényes nyomot jelöl a magyar égen; ragyogása visszazál és új zománcal vonja be azt a koronát, amely miatt egykor önkéntes száműzetésnek

ette kenyerét s amely ma a nemzetével megbékélt királynak disziti a homlokát.

Gondolják meg jól azok, akiken áll, hogy ezt a békét megbolygatni mit jelent s vajjon az olcsó népszerűség nimbusában való sütkérezés felére a nemzet nyugalomával; különösen most, mikor a nemzeti megerősödés és a gazdasági fellendülés karöltve járó munkájának nem felizgult kedélyekre, de háborítlan nyugalomra van szüksége, nehogy kiközökentve a párhuzamos haladás célhoz vezető utjából, egymást keresztezzék s azután szétágazva rohanjanak s együttesen a kitűzött célt el ne érik soha.

Tisza István gróf és kormánya a legsürgősebb ügyek előkészítésével van elfoglalva, amelyek munkára várják a parlamentet. A minisztertanács határozott az egyes minisztériumok által már összeállított költségvetés fölött. Ismeretes immár, hogy a költségvetés a legnagyobb takarékossgát tartja szem előtt, ahol az egyáltalán lehetséges, egyúttal azonban a szükséges kulturális és anyagi haladásnak megadja a megfelelő eszközöket. A költségvetésben fel vannak véve mindazon összegek, melyek ama fizetésemelésekre és beruházásokra szükségesek, melyek a folyó év tavasza óta ismeretesek és a költségvetés mégis reális felesleggel

### TÁRCA.

#### Kis zivatarok.

— Irta: Szabó Ferenc. —  
(Folyt. és vége.)

A pincérné most a fejét is bedugta az ablakon, melyen különben már szépen nődögéltek a muskátlik és a fuksziák.

— Az asszony találta ki, ugy-e? Hiszen, maga, lelkem, nincs otthon egész nap . . . Uraskodni akart a gyermek mellett.

Ilyen erős, rosszakaratu vádolás: hogy ő uraskodni akar! Ó, aki sokszor be sem hunyja éjjel a szemét, csitítgatja, juházza a síró gyermeket, hogy elesigázzott apját ne zavarja föl . . . Csakhogy sírva nem fakadt.

— Ne mondjon ilyeneket, még tréfából se mondjon!

A kis asztalos sűrűn esővalta a fejét, erős háborgások között szívta a pipáját, melynek csutorája fölött veszedelmesen ugrándozott a szőke bajusza. S most már nem mondhatta olyan finom lappogással:

— Nem értem, ténsasszony . . . igazán nem értem . . .

Miután az ilyen nagy indulatkitörések nem tévesztik el a hatásukat, a pincérné is visszahuzta fejét az ablakból a nélkül, hogy tovább feszegette volna a nevelési elveket s nemkülönben az asz-

szonyokról való kemény szentenciáját. Aztán jól lehetett hallani, hogy miként jön s megy egymásután tiszter is, becsapva mindannyiszor az ajtót, hogy néminemű disszonáns hangot vegyítsen a citera akkkordjai közé, melyet most a kis asztalos szokatlan komolyan és erősen karcogtatott a tollszárral s magában gondolgatta, hogy mit akar ez a rettenetes asszony? A kis asztalosnétól azonban nem kérdezte meg, nehogy elkésérítse; hiszen már is síró csuklásra állt az ajaka s rimánkodva nézett reá, hogy ne higgye el azt a szörnyű vádat, azt az uraskodni akarást . . .

Hát nem kéne eleven parázson elégetni az olyan beste nyelvet, mely ilyen nagy zivatart támaszt a csendes emberek lelkében.

Hanem azért a citera felsírt másnap is. Hiába sivitott közbe közbe a nyelvess asszony, hogy bizony kár a főispánét dajkává nem szegődtetni, ha már ilyen uri médon nevelik a kis semmiházit. De tán valamelyik miniszterné is eljönne, csak írni kéne utána . . . Egyszer aztán a kis asztalosné is megunt a csufondárokodást s a mit nem tett soha, visszavágott.

— Hát kegyedhez ezek sem menének el, ha hívna is!

Ez volt a hatalmas tromf, hogy még „ezek se”.

— Miért? — pattogott a mérges asszony, még két bogot kiengedve a nyelvén, hogy annál hosszabb legyen. — Miért? Hiszen maga csak egy rongyos

asztalosné, míg én pincérné vagyok . . . Csak inkább engem tisztelnének meg, ha választani kéne . . .

Ó pincérné! . . . Csak a hatalmas Katalin mondhatta volna magáról ennyi méltósággal, hogy ő cárnő . . . Összesült télen fejét, melyben parányi kis agyvelő büszke gondolatokat termelt, fölvetette a magasba s úgy nézte le fejedelmi haraggal a rpngyos asztalosnét, a ki nem is tudott több szóhoz jutni a megalázó beszédre, csak letört, mint valami gyökeretépített virág; sirni kezdett s kis gyermekét olyan kétségbeesetten szoritgatta a kebelére, mintha most már okvetlen meg kellett volna halni e nagy sértésre, hogy tökéletesen árván hagyja a kis ártatlan bogárkát. A gyermek is vele sirt és nem jutott eszébe, hogy megpengesse a bűvös instrumentumot.

Ilyen mély gyászban találta őket a kis asztalos, mikor este hazajött. A derűs égbolton is éktelen nagy felhők uszkáltak. Még a muskátlik, fuksziák is szomorkodtak az ablakban s egy légy olyanformán zümmögött, mintha nagy messzeségben gyászolt muzsikálnának. Aggodalmasan tudakolta a sötétlő nagy bánat okát.

Az asszony zokogva mondotta el a dolgot, a nagy sértést.

— Lerongyosodott? Azt mondta, hogy rongyos asztalos vagyok? — kérdezte háborogva a férfi.

— Azt. Magáról pedig úgy beszélt, mintha nagyságos asszony volna.

— Letörjük . . . okvetlen letörjük

zárul; meg van tehát óva a legfontosabb, hogy Magyarország a fejlődés szolid útján haladva tovább is bírja a teljes fizetőképesség csorbitatlan tekintélyét.

Elvben tehát meg volna költségvetésünk, amint meg volt az két évvel ezelőtt is, parlamentünk komolyságán mulik, hogy annak tárgyalását ismét meg ne akadályozzák olyan rettentő viharok, melyek míg egyrészt egész államépületünket megrecsegtették, majdnem komikusan feleslegessé tették az utólagos tárgyatást.

Ennek nem szabad ismétlődni; és pedig annál kevésbé, mert ennek az országgyűlésnek nem csupán a költségvetést kell letárgyalni, hanem sok; igen sürgős, országos ügy okos elintézését dűlőre juttatni. Már az országgyűlési tanácskozások kezdetén ki fog tűnni, hogy milyen a hajlandóság ellenzéki részen a kiegyezés, a vámtarifa és az esetleg elkészítendő kereskedelmi szerződések lehető leggyorsabb letárgyalása és törvényerőre emelése iránt. Ezen hajlandóság szerint kell a kormány magatartásának kialakulni és e szerint kell kialakulni a kormányt támogató többség eljárásának is. Az ország népe elvárja az ellenzektől, hogy magasztos feladatát nem a gáncsvetésben meríti ki, de elvárja a többségből kikerült kormánytól, hogy a parlamentárizmus elvének érvényt tud szerezni. Égetőn kívánatos, hogy ne legyünk újra egy reménnyel szegényebbek és egy csalódással gazdagabbak.

### Ismét egészségügyünkről.

A „Kecskemét” mult heti számának nem hivatalos részében „Egészségügyünk és a vízvezeték” címmel cikkely jelent meg, mely kétségen kívül jóakarattal, de sajnálatos tájékozatlansággal foglalkozik

— mondotta a kis asztalos szörnyű nagy elhatározással. Mondotta s lám, hogy megnőtt, megizmosodott erre a szóra, mint ama nagy ácslegény, aki rengeteg szálfákat emelget egymaga. Ezen letörést pedig erkölcsileg értette, nem másképpen, mivelhogy semmiféle gyilkoló eszközt nem ragadott fel a szegletből. Az asszonyka szinte gyönyörködött az ura nagy hatalmán, mindazáltal nagylelkűen kérlette:

— Hadd el, édes fiam . . . hadd el!

— Nem! Megtörjük . . . szépen, si má . . . Ennek meg kell lenni . . .

Öltözködött és ment. Most már hasztalan volt az asszony minden marasztása. Az ilyen csendes, szótalan ember ha háborogni kezd, akkor olyan lesz, mint az acél: szórja a szikrát és nem hajlik. Tehát ment. Egyenesen a vendéglőbe, a hol Kucséra Péter, a nyelvasszony ura, kopott fekete frakkban, zsírpecsétés ingelőben, nagy hajlongások között szolgálta ki a vendégeket.

Leült. Nagy hangon bort kért. Megitta. Fizetett s két krajczár borralalót adott Kucsérának. Aztán megkérdezte:

— Tudja-e, hogy ki vagyok?

— Tudom. Hogyne? A szomszéd ur, az asztalos — mosolygott Kucséra, a pincér.

— Tehát ur, ugy-e? Nem rongyos asztalos, ugy-e?

— Óh, óh . . . a mai világban mindenki egyenlő! . . . — hajlongott a pincér.

városunk egészségügyével, ugyanez alkalommal alapos hozzáértéssel tárgyalja a nem létező vízvezeték ügyét. Elismerésméltó tevékenységet és hivatásszerű kötelességet teljesít a sajtó, midőn a közérdeket érintő intézményekről komoly bírálót mond és közérdekű óhajok létesítését sürgeti, vitatja és felszinen tartja, de csak addig tarthat igényt a közvélemény támogatására és irányító hatalmára, míg tárgyalagos ítékezésében is kerüli a tulzást, melynek tőszomszédja a valótlanág. Bizonyára tájékozatlanságból és helytelen információból tulzásokot tartalmaz a cikk a város egészségügyéről szóló része. Nagyon is ríktó színeket használ és bár jogos a köztisztaság ellen emelt vádja, következtetéseiben a tényleges állapotokat nem igazságosan ítéli meg. Ugyan mit vétett az a becsületes, habár inventárbéli függetlenségű negyedik tized cikkírónak, hogy azt egy elátkozott ragályfészeknek kiáltja? Hol vannak azok a fertőző betegségek, melyekről annyi felháborodással ír? Hiszen ellenkezőleg, ezt a tizedet mindig mint a legegészségesebbet ismerték! Az a 6 typhus betegség, mely augusztus közepétől szeptember végéig előfordult, még nem indokolja azt az aggodalmat, mely a közönség bizonyos részénél nyilatkozik; volt ennyi eset tavaly is és előfordul nálunk és másutt is minden évben szeptembertől december közepéig.

Aki ujságot olvas, tudja, hogy typhus betegedések előfordulnak most az egész kontinensen, az ország minden nagyobb városában, olyanokan is, melyek kitűnő vízvezetékkel vannak ellátva; az ivóvizet tehát egymagában nem is lehet a járvány okául tekinteni, kétségtelen, hogy egyéb légköri tényezőknek is kell közrehatni; ezt annál inkább el kell fogadni, mert az eddig bejelentett typhus esetek majdnem egyformán oszlanak meg a város bel- és külterületein. Teljesen igazolatlan, mit a cikk az ivókutak vizéről állít; hol van az a bűzös, iszapos kutviz, melyről említett tesz? Azt csak el kell ismernie cikkírónak, hogy ivóvízszolgáltatás dolgában nagy haladást tett városunk, mióta furrott kutak létesültek; ha nem is hegyi forrásvizet, de elég tiszta és élvezhető vizet kap ezekből a lakosság és évek óta a mindennapi tapasztalatok igazolják, mily mértékben csappantak meg városunkban a fertőző betegségek. Eklatáns bizonyos-

— Kiszolgált maga engemet mi? — faggatta tovább erős nyomatékkel.

— Kötelességszerűleg . . . Miért, ha szabad tudnom?

A kis asztalos nem magyarázgatta a dolgot, vette a kalapját s szó nélkül távozott.

Othon bezörgetett a pincérné ablakán. Bátor volt, erős és bőbeszédű, a milyen soha.

— Egy szóra, asszonyom! . . . Most jövök a vendéglőből. Kiszolgáltattam magam az urával. Jól jegyezze meg: én voltam az ur, a férje meg a szolgál. Borralalót is adtam neki, elfogadta . . . Most mondja meg, maga, hogy kettőnk közül melyik a rongyosabb?

Ugy beszélt mint valami táblabíró, erősen és villogó szemmel. Az a két krajczár borralalót igazi urrá tette. Asszonykája ott állt a háta mögött s reszkető örömmel bámulta a hatalmas embert a ki olyan erős volt e pillanatban, hogy tán még a királyoknak is tudott volna parancsolni. Mind úgy tetszett, hogy fellelte, meg az egész lakás felett kiderült az ég. A zivatáros felhők sebes suhanással iramodtak tova.

A pincérné megalázkodva hallgatott A kiáltó valósággal szemben, a nagy büszkeség láttára, nem volt egyetlen egy szava . . .

got tesznek erről népiskoláink kitűnő egészségi viszonyai; minden kerületi iskola mellett a kutból 800—900 gyermek iszik s azonkívül a kerületi lakosság sok százai onnan fődözik vízszükségletüket és a ritkán előforduló vörös himlő kivételével, fertőző betegség nem fordul elő — kell-e ennél eklatánsabb bizonyíték?

Ha mindezt el is kell ismernünk, az igazság érdekében be kell vallani azt is, hogy talajviszonyainknál fogva megesik, hogy a kezdetben jó, tiszta vizet szolgáltatató furrott kut évek multával tisztátalan, szennyezett és ivásra alkalmatlanná vált, s mint ilyen, lezárattott. Egyszerű ennek magyarázata; a levezető-csatornák nélkül szűkölködő város talaja évszázadokon át átszennyeződött és megesik, hogy a furrott kut közelében valamely mellékforrásból inficiált talajviz átszivárgás folytán a furrott kut vizébe jut és azt ily módon szennyezi. Világos ennél fogva, hogy városunk évszázados talajszennyezettsége miatt furt kutakkal sem nyerhetünk biztosan és tartósan tiszta ivóvizet, nem is szólva a köztisztasági célokra szükséges vízről és ennek okából követeli mind hangosabban a közhangulat a vízvezeték létesítését. Nem szorul magyarázatra, hogy vízvezeték nélkül egy városban egészségügyet helyesen és jól szervezni nem lehet, mert hiányzik és nem biztosítható nélküle az egészségügy nélkülözhetetlen fő feltétele: a köztisztaság. Megtörtént a hiba, hogy fődött csatornát csináltunk öblítés nélkül, megsiratja ezt a Körösi utca a nyári hónapokban, illetve a Körösi-utcán végigsétáló közönség; fődött csatorna öblítés nélkül helyesen nem képzelhető, ez a kettő egymást feltételezi s mert így van, be is fog következni. De megköveteli ezt az egészségügynél nem kisebb fontosságú körülmény is: a városoknak magas és nemes hivatása a nemzet kultúrtörékvéseinek szolgálatában. Magyarország újabb történelmében a nemzet nevelő és szervező kulturharcot indított és folytat, haladásra és fejlődésre törekszik minden téren; fokozott munkássággal törekszik százados elmaradottságát helyrehozni és a műveltségben előrehaladottabb nemzetek sorában helyet foglalni és politikailag is érvényesülni. Fogja-e Kecskemét városa e nemes hivatását teljesíteni? Ha megállok a Kuruc tér most kialakult nyílásában és képzeletemben lelki szemem elé varázslom e gyönyörű térnek imponáns jövőjét, a beteljesült remény lelkesedésével mondom: igen, fogja teljesíteni! A vezetőség, mely hivatásának érzetében a város kulturmunkáját így kezdette, folytatni is fogja azt.

Dr. Kecskeméti Lajos  
tisztai főorvos.

### Hirek az országból.

— **Szegedi paprika a király asztalán.** A szegedi paprikát az udvartartásnál is megbecsülik. Erről tanuskodik egy távirat, amely nem kisebb helyről jött, mint a bécsi udvartartástól és teljes szövegében így szól: Pálffy testvérek paprikagyára Szeged. Sziveskedjék az udvari háztartási hivatalnak Radmer (Stájerország) azonnal 5 csomag édes rózsapaprikát küldeni utánvétel mellett. Udvari fogyasztási kamara, Wien-Burg. Mától kezdve tehát a király asztalán is szegedi paprikát találunk föl.

— **Orvost keresnek.** A szabadkai kórházban nincs betöltve az orvosi állás. Májig három pályázat maradt meddő és most hirdeti meg negyedszer a pályázatot a város. Annyira nem biznak a pályázat sikerében, hogy szigorló orvosoknak is reményt nyújtanak az állás elnyerésére. Kész orvos jelentkező híjján ugyanis szigorló orvossal töltik be az állást. A legújabb pályázat október hó 12-én jár le.

— **Szeged fogyasztási adója.** Szeged városa 3 évre a fogyasztási adó jövedel-

mét évi 497,847 kor. 49 filléren magához váltotta. Kikötötték, hogy az 1901. évi 18. t. c. meghosszabbításával és nem rendelt uton biztosítassanak a városnak járó kedvezmények.

= **Kulturpalota Szabadkán.** Biró Károly dr. szabadkai polgármester nagy gondot fordít Szabadka fejlődésére, most kulturpalota építését tervezi, amelyben könyvtár, muzeum és hangversenyterem lenne. A polgármester azt hiszi, hogy a terv kormányzatban is részesül. A mi kulturpalotánk eszméjéről nem is beszél senki.

= **Állami tisztviselők egyházi adója.** Érdekes elvi döntést hozott a közigazgatási bíróság. A makói róm. kath. hitközség évek hosszú sora óta harsog azért, hogy az állami tisztviselők is egyházi és iskolai adó fizetésére köteleztessenek. A hitközség legutóbbi beadványára aztán az eljelen Csanádvármegye közigazgatási bizottsága szóbeli tárgyalást rendelt el, a mikor jegyzőkönyvbe vették ugy a hitközség, mint az érdekelt tisztviselők előterjesztését s a fölhozott indokok alapján a közigazgatási bizottság az állami tisztviselőket hitközségi adó fizetésére kötelezte. A közig. bizottság határozata főlegbezés folytán a vallás- és közoktatásügyi miniszter elé került, aki jóváhagyta a bizottság határozatát és pedig azzal az indokolással, hogy a hitközségi adó nem azonos a községi pótdadóval és így azt a hitközség minden egyes tagjának fizetni kell.

= **Az új igazságügyi államtitkár.** Mint már lapunkban elsőnek megírtuk, *Wlasics* Gyula volt kultuszminisztert a nyugalomba vonuló Szabó Miklós helyébe kuriai elnöknek nevezik ki. Nyugalomba megy továbbá *Vörsmarty* Béla kuriai másodelnök, kinek helyébe *Bernáth* Géza jelenlegi igazságügyi államtitkárt fogják kinevezni. Az új államtitkár, — mint beavatott forrásból értesülünk — *Fabiny* Ferenc, a szegedi kir. tábla elnöke lesz.

## NAPI HIREK.

### Csak egy tavaszt . . .

Csak egy tavaszt még! . . .  
Csak egy tavaszt tündéri életemből!  
S minden virág, minden dalos madár,  
És ami bájos, lelket felderítő,  
Mind, mind köszöntene!

Óh nézd, hogy hivlak!  
A bujdosó nehéz álmát felejt;  
Mulik a tél, feltámadás a sírja . . .  
Ó válts meg a lemondás nagy sorától,  
Csak egy tavaszra még!

Lásd, hiv az élet!  
Még él szívemben egy lélek varázsa,  
Dalban, mosolyban vágyát leli még;  
Óh nyujtsd feléje bixtatón karod,  
Csak egy tavaszra még!

S nagy lesz jutalmad!  
Hervadt virágból myrtuszkoszoru lesz,  
Egy életet látsz majd újra felderülni,  
Csak egy tavaszt tündéri életemből . . .  
S egy ifju lélek fohásza kísér,  
Óh ég veled!

Lantverő.



### Szüret.

Istennek hála, a tenger panaszkodás, jajveszékelés, amely feketébbnél feketébb színekben látta az ideai szüretet, nem vált valóra. Szép, hőmpölygő patakokban fog mindenféle folyni a hegy leve s a bőséges istenáldás csakhamar elsimitja a gazda homlokáról a gondszülte redőket, melyek az elmúlt kemény gazdasági év megpróbáltatásairól beszéltek. De így

az édes csalódás után talán még hangosabbra válik a szüretelők pajzán jókedve, kitől sem irigyelt érhető öröme.

A városi tanács ugyan okt. 2-át jelölte meg a »hivatalos szüret« kezdő napjául, de bizony alig akad már manapság szőlősgazda, aki még ezt a legnagyobb ünnepnapját is felsőbb rendeletre ülné meg. Egyik örökké jó kedélyű, tudós professzorom említé meg a minap, hogy huszonkét esztendei jogtanárkodása alatt egyetleneszer, de még csak véletlenségből sem esett össze az ő szüretje azzal az idővel, amelyet a magisztrátus erre a célra kirendelt . . .

Ujra benn vagyunk tehát a mustivás szezonjában s napról-napra mindjobban belé veszszük magunkat. Iromba nagy hordók zárják el a szűk utcák torkolatát a nappali járókelők elöl, éjnek idején pedig duhaj legények kiáltása, neki hevült lányok sikongása s a zaj nyomán támadó örületes kutyaugatás veri föl a szunyadó lateiner-népet édes álmának legelső strófájából.

Kecskemét, október 1.

### Fordulat a színház sorsában.

A *Szegedi Híradó*, amely pedig értesüléseiben rendszerint megbízható szokott lenni, mai számában azt a szenzációs hirt hozza Szabadkáról, hogy *Pesti Ihász Lajos* színigazgató ma bejelentette a szabadkai hatóságnak, hogy a **kecskeméti városi színházról lemondott** és pályázatát a szabadkai színházra nyújtotta be. — Lapunk zártakor nem vagyunk már abban a helyzetben, hogy a hír valóságáról meggyőződést szerezhessünk, de amennyiben igaznak bizonyulna, mindenestre furcsa világitásba helyezné *Pesti Ihász Lajost*, aki kétségkívül elég szenvedélyes választási campagne után gondolja meg a dolgot, hogy »hol éljen és haljon« élete végső napjaiban. Tény az, hogy *Pesti Ihász*, bár, megválasztásáról hivatalos értesítést kapott, arra mineddig nem válaszolt s ez a furcsa körülmény némileg valószínűvé teszi a fentebb közölt hirt.

— **Kinevezések.** Mint a hivatalos lapnak legutóbbi számából olvassuk, a király dr. *Kozacek* József földinket, tamási j. b. albirót a szegszárdi ügyészséghez alügyésznek, az igazságügyminiszter pedig dr. *Kamrás* József helybeli törvényszéki aljegyzőt jegyzőnek nevezte ki.

— **A Jótékony Nőegylet üzenete.** A Jótékony Nőegylet elnöksége ezúton is értesíti a nagy közönséget, hogy a kiállítás meghosszabbításáról szólnak csesztett hírek valótlank s azt *vasárnap d. u. zenező mellett bezárja*. Ugyanakkor lesz az ajándéktárgyak elárverezése is, kéri tehát az elnökség mindazon hölgyeket, akiknek még ajándékozásra szánt kézi munka avagy gazdasszonyi cikkeik volnának, küldjék azokat a kiállítás színhe lyére legkésőbb vasárnap délig.

— **Uj plébános.** *Csáky* Károly gróf vácegyházmegyei püspök *Zámbo* Dezső szentesi káplánt örkenyi plébánossá nevezte ki. Akiknek alkalmuk volt *Zámbo*t

ittenni tartózkodása idején közelebbről megismerni, bizonyára mindannyian igaz örömmel gratulálnak neki előléptetéséhez.

— **Iskola-év megnyitás.** A kecskeméti Jótékony Nőegylet női ipariskolájában a beiratások e hó 10—15 napjai közt tartanak meg.

— **A vonat kerekei alatt.** Megrendítő szerencsétlenség történt tegnap délután az alsó pályaudvaron. Az állomás előtt tolató teherkocsi elütött egy 77 éves asszonyt és teljesen összeronesolta. *Ruzsa* Mihályné *Szentgyörgyi* Erzsébet a neve az áldozatnak, aki öreg férjével együtt a vasuti sineken át akart menni, ahol akkor csak hat megfékezett teherkocsi állott. Egész gyanútlanul indult keresztül az öreg házaspár a sineken, azonban éppen abban a pillanatban, midőn a második sínparhoz értek, a vasuti kocsihoz több teherkocsit mozdonynyal hozzákapcsoltak. — A kapcsolás következtében az eddig fékezett kocsi hirtelen megindult s a bottal járó öreg asszonyon keresztül ment s valósággal kettévágta. A férj idejekorán visszaugrott s megmenekült a rettenetes végtől. A szerencsétlenségért a felelősség a vasutat nem terheli, mivel tilos, meg nem engedett helyen akart *Ruzsáné* átmenni.

— **A kereskedeimi alkalmazottak** okt. 2-án tartandó táncmulatsággal egybekötött műkedvelői előadásán szerepváltozások történtek; Emődy Mariska k. a. szerepét *Kellermann Rózsika* k. a. fogja játszani, *Kellermann Rózsika* k. a. helyébe *Kolozsi* k. a. lépett, a még betöltetlen szerepet pedig *Vágfy* Juliska k. a. vállalta el. — Az előadás iránt kereskedői körökben nagy az érdeklődés. A világposta ajándéktárgyai *Csikay* László Kőrösi-utcai üzletének kirakatában láthatók.

— **A népfelkelők jelentkezése.** A katonailag kiképzett népfelkelésre kötelezettek, valamint a népfelkelési ajánlati lappal ellátott katonailag ki nem képzett népfelkelők október hó 26-tól 31-ig a rendőrkapitányi hivatal népfelkelési nyilvántartásánál személyesen megjelenni, vagy írásban jelentkezni tartoznak a következő sorrendben: Október hó 26-án az 1872., 1871., 1870. és 1869. évben születettek, 27-én az 1868. és 1867. évbeliek, 28-án az 1866. és 1865. évből valók, 29-én az 1864. és 1863., 31-én pedig az 1862. évben születettek és a város területén tartózkodó idegenek. A jelentkezés igazolatlan elmulasztása 4—200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel, esetleg megfelelő szabadságvesztés büntetéssel sújtatik.

— **Leszerelés.** A kiállítás utolsó aktyusa, a leszerelés hétfőn lesz. Akik gazdasszonyi cikkeket (befőtt, gyümölcs, sajt stb.) állítottak ki, átvehetik azokat hétfőn d. e. 10—12 óra között, később már nem vállal érték felelősséget a Nőegylet. — A kézimunkák *kedden* d. u. 3 órától kezdődőleg vehetők át (csak aznap d. u.) az iparoskolai növendékek kiállított munkáit az intézetbe visszaszállítják, ott osztják szét őket.

— **Társas estély.** A katolikus legényegylet holnap, azaz október hó 2-án tartja az első őszi társas-estélyét, melyre ezen uton is meghívja az egylet az érdeklő közönséget. Az estély 7 órakor veszi kezdetét. Belépti díj 40 fillér, melynek az egylet rendes és pártoló tagjai felét fizetik.

— **A virilisek.** A legtöbb állami adót fizető bizottsági tagok jövő 1905. évi névjegyzékének megállapítása most folyik. E végből a legtöbb adót fizetőknek a számvétség által összeállított s a királyi adóhivatal által hitelesített adókimutatása az esetleges felszólamlások megtekintése végett a főügyészi hivatalban közszemlélére tétetett. Ezen kimutatást az érdekelt felek október hó 2-áig megtekinthetik s esetleges felszólamlásaikat a főjegyzői hivatalban megtehetik. A felszólamlásokat az igazoló választmány f. hó 10-én

tartandó ülésén bírálja el s egyuttal megállapítja a jövő évi virilisek végleges név jegyzékét.

— **Hymen.** Dr. B. Kiss György városi fogalmazó eljegyezte Fehér Zsuzsika kisaszonny, Fehér István biz. tag leányát.

— **Gyümölcs-árverés.** A düsseldorfi kiállításról visszamaradt gyümölcsöt f. hó 2-án, vasárnap délután 3 órakor a Gazd. Egyesület helyiségében elárverezé s az érdeklődőket e nyilvános gyümölcs-árverésre meghívja a rendezőség.

— **Szüreti vakáció.** A jogakadémián, a ref. főgimnáziumban s az összes elemi népiskolákban a jövő héten szüreti vakáció ezimén szünetelnek az előadások. Mostohább a kath. főgimnázium tanulóinak sorsa, akik csak 2 napi szünetet kaptak s a realistáké, akik 1 nappal is kénytelenek beérni.

— **A tiszteletbeli tisztí orvosok.** A belügyminiszter egy konkrét kérdésben hozott elvi jelentőségű határozatával kimondotta, hogy a tiszteletbeli tisztí főorvosok és a tiszteletbeli tisztí orvosok a törvényhatósági egészségügyi bizottságba hivatalból nem hívandók be s a bizottság tagjainak száma azokra való tekintet nélkül állapítandó meg. A belügyminiszteri határozat az 1876: XIV. t. c. 163. és 164. § aira hivatkozik, melynek nem volt az a célja, hogy az egészségügyi bizottság tagjainak száma szerfölött szaporíttassék.

— **Ellenőrzési szemle.** A cs. és kir. közös hadseregbeli főellenőrzési szemle Kecskeméten 1904. évi október hó 12 től bezárólag október hó 18 ig fog megtartatni a vásártéri Sörház laktanyában, naponta reggel pont 8 órakor, még pedig a következő sorrendben, ugyanis: október 12-én, szerdán a büntetésből tovább szolgáló, a honvédséghez még át nem helyezett, továbbá az 1894., 1895. és 1896. évfolyambeli kecskeméti illetőségű 38. sz. cs. és kir. gyalogezredbeli legénység; október 13-án csütörtökön, az 1897., 1898. és 1899. évfolyambeli kecskeméti illetőségű 38. sz. cs. és kir. gyalogezredbeli legénység; október 14-én pénteken, az 1900., 1901. és 1902. évfolyambeli kecskeméti illetőségű 38. sz. cs. és kir. gyalogezredbeli legénység; október 15-én szombaton, a kecskeméti illetőségű, valamennyi sorozási évfolyambeli, különböző csapat-hoz tartozó huszár, tüzér, szekeresz. vadász, utász, egészségügyi, ruharaktári, élelmezési és tengerészethez stb. tartozó legénység; október 17-én hétfőn, a Kecskeméten tartózkodó vidéki illetőségű, cs. és kir. közös hadsereg kötelékébe tartozó összes szemlére kötelezett legénység; végre október 18-án kedden, az összes szemlére kötelezett, az előző napokról elmaradt legénység köteles a törvényes előírás szerint, katonai igazolvánnyal pontosan megjelenni. Aki a főellenőrzési szemléről elmarad, az köteles lesz folyó 1904. évi november hó 28-án, ugyanevak a Sörház laktanyában megtartandó utóellenőrzési szemlén részt venni s ott a főszemléről elmaradását igazolni s ha a jelentkezést ekkor is elmulasztja, igen súlyos büntetést szabnak ki reá.

— **Köszönetnyilvánítás.** A siketnémák és vakok áll. segélyezett intézetének igazgatósága hálás köszönetét fejezi ki Csósz Péter hitelszövetkezeti jegyző urnak, aki 10 koronát és Katona Zsigmond gyógyszerész urnak, aki 2 koronát adományozott szegénysorsu siketnémák segélyezésére.

## Legujabb.

Lapunk zártakor értesülünk Budapestről, hogy a Pesti Ihasz Lajos lemondása — bár nem egészen hivatalos formában — már tegnapi megérkezett avároshoz.

## Anyakönyvi kivonat.

szept. 27. és 28.

**Születések:** Festő Terézia rk., Balla István rk., Konfár Mária rk., Szappanos Janos rk., Dorogi Iona rk., Szalkai Teréz ref., Kun Mária, Terézia rk., T. Nagy Lajos ref., Bleyer György izr., Gróber Ferenc rk., Gróber Rózsa ref., Pusztai Mária rk., Kosik Anna rk., Kovács Mihály rk., Taskovics József rk., Pulius Mihály rk., Gonda Mihály rk., Nagy Juliánna rk.

**Halálozások:** Szabó Zsófia ref. 2 hónapos, Kósa József rk. 7 hónapos, Gőbolyós Rozália rk. 1 hónapos, Szabó Mária rk. 2 éves, Kis Magdolna rk. 18 hónapos, Tálos Mária rk. 2 éves, Oláh Teréz rk. 40 éves, Marton Lajos rk. 1 hónapos, Horváth Józsefné Szabadi Erzsébet rk. 67 éves, Tenke Etelka rk. 8 éves.

**Kihirdettek:** Rácz Pál rk. és Szabó Terézia rk., Faragó Benjámín rk. és Dül Mária rk., Farkas András rk. és Faragó Erzsébet rk.

**Házasságot kötöttek:** Székely Tóth Ferenc rk. és Dégi Irén rk.

szept. 29.

**Születések:** Rajda József rk., Kármán Juliánna ref., Horváth Antal rk., Géro János rk.

**Halálozások:** Szabadi Györgyné Vida Erzsébet rk. 54 éves, özv. Osendes Sándorné, G. Polgár Judit ref. 64 éves.

**Kihirdettek:** Kardos Ferenc rk. és Vágány Borbála rk., Vida Mihály ref. és Kis Mária rk., Szőke Mihály ref. és Somodi Zsuzsánna ref.

**Házasságot kötöttek:** Kis Sándor ref. és Kuczka Anna rk., Juhász Pál rk. és Radics Erzsébet rk.

Felölös szerkesztő:

**Dr. NAGY MIHALY.**

Főmunkatárs:

**Dr. SZANTÓ KÁLMÁN.**

Laptulajdonos:

a Kecskeméti Szabadelvü-párt.

## Uj boroshordók

mindenféle nagyságban  
jutányos árban kaphatók

**Csósz József**

3260 kádármesternél, 1-1  
Kádár-útca 179. sz. a.

Veszek jókarban lévő széles-kocsit!

## Kiadó úri lakás.

VII. t., Sarkantyú- és Görbe-útca szegletén levő 147. számú, 3 útczai szoba, előszoba és mellék-helyiségekből álló úri lakás, külön udvarral, f. évi november hó 1-től haszonbérbe kiadó. Értekezhetni a helyszínen. 3262-3 1

Állást keres egy géplakatos, aki a varrógép és kerékpárok javítását is szak-szerűen érti. — Önállóan kovácsmunkát is végez. — Czim a kiadóhivatalban. 3263-1-1

**Értesítés!**

Van szerencsém a tisztelt közönséggel tudatni, hogy a ref. templom mellett levő

**liszt-üzletemben**

**kenyér árúsitást**

rendeztem be, hol naponta **friss házikenyér,** sajátörletésű lisztből kapható.

3234 Tisztelettel: 4-4

**Fekete (Schwarz) József.**

Egy 13—14 éves ügyes ++ erőteljes fiú tanuló! ++ azonnal fölvétetik **SÁRKÖZY FERENCZ**

könyvkötészetében.

— Itczés-piacz. — Juhász-ház. — 3188-7-4

**Önkéntes árverés!**

Az I-ső tized, Ladányi-útca 194. szám alatti, több lakással és nagy udvarral bíró 3253-9-3

**HÁZ**

e hó 11-én, kedden délelőtt 10 órakor

a legtöbbet ígérőnek előnyös feltételekkel 300 frt előleg mellett árverés útján eladó.

**Kiadó tisztí lakás.**

VII. tized, Lovarda-útca 48. sz. alatti ház, mely áll 6 szoba, konyha, speiz, pincze és istállóból — villanyberendezéssel, — f. évi november hó elsejére bérbe kiadó. Értekezhetni Kiss Mártonnéval, a Kéttmplomközi kávécsarnokában. 3222-3-3

**Eladó!**

3-4 hektóliter finom valódi

törkölypálinka,

3-4 hektóliter finom valódi

baraczkpálinka.

Továbbá nagyobb mennyiségű finom fehér ó-borok.

3261 Értekezhetni: 3-1

**Nagy Mihály szőlőbirtokosnál,**

X-ik tized 50. szám alatt.

**ÉRTESÍTÉS!**

Van szerencsém a n. é. közönséggel és a mélyen tisztelt megrendelőimmel tudatni, hogy a **Kéttplom közt lévő**

**férfi-szabó-üzletemet,**  
Nagykőrösi-utcza 22 sz. házamba  
helyeztem át

s azt **újonnan** berendeztem. Raktáron tartok nagy választékban a legújabb divatú bel és külföldi férfiruha szöveteket. Amidőn eddigi bizalmukat megköszönöm, kérem további becses megbízásait. Maradtam teljes tisztelettel:  
**Burián László** ferfiszabó.

**Kiadó**

**üzlethelyiségek és úrilakások**  
**1905. évi november hó 1-re**

a Rákóczi-út és a Lakatos-útcza sarkán **újonnan építendő házban.**

Értekezni lehet a terv alapján:  
dr. Kiss Bélával, Rákóczi-út 101. szám.  
3228-7-11

**Katonatiszteknek kiválóan alkalmas!**

**Kiadó lakások.**

Kecskeméten, a Mária-város előtti Füzes-téren épült, szép palotaszzerű házsorok között, Füzes-tér 5. szám alatti

**HÁZAMBAN**

mintegy 8 szobából álló és 2-3 lakásnak való, valamint bármiféle üzletnek igen alkalmas helyiség **november 1-sőre**

**kiadó.**

Értekezni lehet velem naponként a Dréher-sörraktárban.

**Dudvay Mihály.**

3250-12-5

**Katonatiszteknek kiválóan alkalmas!**

**ELADÓ**  
**használt boros hordók.**

200 darab 650-750 literes használt boros hordó, 2 darab szőlőprés és 4 darab szőlőzúzó eladó. Megtekinthető Nagy Kőrösi-útcza 14. szám alatti borüzletemben.

**Beretvás Pál.**

3223-7-13

Kinek szándéka van egy 3255-3-1

**SIREMLEKET**

megrendelni vagy venni,  
megrendelheti a **legolcsóbb árban**  
és **legszebben kiállítva**

**Kühlmayer Ferencz-nek**

siremlék múraktárában Kecskeméten, 2-ik tized, 107. sz. a.

**Régi sirkövek**

jókarba hozatalát, betűk aranyozását a legjutányosabb árak mellett elvállalja

**Értesítés!**

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására hozni, hogy pár év óta fennálló és jó hírnévnek **táncziskolámat** örvendő

a Leszámitoló-Bank épületében (Kereskedő Ifjak Egyesülete helyiségében) folyó évi október hó elsején újból megkezdtem. — Tanítom a legmodernebb szalontánczokat; jelmezbálokra és balletre is előkészítek, kívánatra privát is tanítok. Felnőttek tanítása este 8-10-ig, gyermekeknek 4-6-ig. A n. é. közönség becses pártfogását kérve, maradok kiváló tisztelettel: **Heller H. Lajos** okl. táncz- és illemtanár. 3258-3-2

**Bámulatos olcsóság!**

Még eddig el nem ért árak!

Alkalmi vétel! (Partie.)

Mindenemű

férfi-, női- és gyermekcipők,

valódi

Schweizi himzések 50%-al  
gyári áron alul.

Cordonette diszpertlik fehérneműekhez, férfi-ingek, téli alsó-ruhák: kötények, női alsó-szoknyák stb. csak rövid ideig kaphatók:

**WEISZ MIHÁLY-nál**  
járásbírósággal szemben,

**Pócsy-féle házban.**

Ugyanott tanulóleányok varráshoz  
3252 felvételnek 10-2

**HÁZ-árverés.**

Bóka Jenő és nejének  
2-ik tized, Kanyar-utcza 298. sz. alatti

**HÁZUK**

1904. évi október 12-én d. e. 9 órakor a kecskeméti királyi törvényszék hivatalos helyiségében

árverésen el fog adatni.

Bánatpénz 1008 korona. 3-2

**Kiadó CSÁRDA!**

Az Izsáki-út mellett, a Kerekegyházi-út elágazásánál sarkon, a most már épülőben lévő mű-út mellett levő **csárda-helyiség,** egy vagy több évre, egy vagy több hold földdel folyó évi november hó 1-től **haszonbérbe kiadandó.**

A csárda el van látva magas, jó állapotban levő deszkakerítéses udvarral, jó ivóvízű kúttal, kitűnő jégveremmel, rendes lakás, térséges borivóval, 12 lóra való istállóval. — Értekezhetni II. tized, Vásár-tér 124/B. szám alatt **Adler Ödön** tulajdonossal. 3237-2-2

**2 darab**

**Takarékpénztár-Egyesületi**  
**részvény**

**eladó.** 3254-6-2

Értekezhetni VII-ik tized, Sarkantyú-utcza 128. sz. a. Szöke Kovács Józseffel.

**Eladó, esetleg kiadó ház.**

V. tized, Vadász-utcza 282. számú újonnan épült ház — kedvező fizetési feltételek mellett — örökön eladó, esetleg az egész ház vagy külön-külön több rendbeli lakás azonnal vagy november elsejére kiadó. Értekezhetni ugyanott a tulajdonossal. 3239-3-3

Egy külön bejáratú

**bútorozott szoba**

azonnal kiadó. 3249-4-4

Czim: Kaiser Béla festő, Nagytemető-útcza 92. szám.

**Kiadó úri-lakás!**

III. tized, Páva-utcza 138. szám alatti házban két szobás úri-lakás, a hozzá szükséges mellékhelyiségekkel folyó évi november elsejére kiadó. — Értekezhetni ugyanott a tulajdonos özv. Majer Jánosnéval. 3243-2-2

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
 X Rendkívüli csinos és izléses X  
 X leány gyermekruhákat X  
 X 14 évesig X  
 3156 X a legegyszerűbbtől X 3-1  
 X a legdiszesebbig készít X  
 X Steiner Zsigmondné. X  
 X Lakik: V. tized, Aradi utca 131. X  
 X LICHTNER-féle emeletes házzal szemben. X  
 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## Házi tanítónak ajánlkozik.

Szegénysorsu joghallgató 1-2 középiskolai tanuló házi tanítását csekély díjazásért elvállalja. Czim a kiadóhivatalban megtudható.  
 3214-6-6

## ÜGYNÖKÖK

kerestetnek, kik az ujonnan kibocsátott

### Erzsébet királyné sorsjegyek

törvényesen kiállított részleteinek eladásával foglalkozni akarnak.  
 Legmagasabb jutalek, jutalomdíj es havi fizetés.

Anyag miatt forduljanak 3257-1-1

Dirnfeld Testvérek bankházához,  
 BUDAPEST, V., Fürdő-utca 4. szám.

## Egy fiatal nőtlen ember írnok,

vagy ehhez hasonló alkalmazást keres. Választ „Kis s.” czimen kér Posterestante Kecskemét.  
 3259-1-1

## Kiadó LAKÁS!

A Régi-sétatér felső végén, III. tized, 103. számú új házban egy **3 szobás lakás**, üvegezett folyosóval és mellék-helyiségekkel, folyó évi november elsőre kiadó.  
 3244-4-3

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
 X GYERMEK-KOCSI FŐRÁKTÁR. X  
 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## Horváth (Berczi) Albert

női- és férfi-divat áruháza Kecskeméten.  
 Itezés-piacz! Itezés-piacz!

Az előre haladt idény miatt finom Blousok csak 80 krajczár, alsók 1 frt 25 kr., női- és férfi-fehéreneműek leszállított árban, csipkék, legújabb divatú őszi diszek,  
 ●● Apicatiok, zsinorozások, Swéd- és bőrkeptyük. ●●

## Nagy SÍRKOSZORÚ raktár!

Legjobb minőségű gyermekharisnyák!

Iskolai táskák és kézibőröndök gyári raktára.  
 3167-40-15

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
 X Kassai Keztyűgyár főraktára. X  
 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## Eladó hordók Kecskeméten.

### Szóllósi László kádár- mester

IV. t. Szarvas-utca 173. sz. alatt ajánlja a szüretelő közönség szives figyelmébe saját készítésű, különböző nagyságú hordóit, kádjait és szüretelő edényeit jutányos árak mellett. Mindenféle javításokat olcsón teljesít.  
 3219-4-4

## Bérbeadó HÁZ!

Néhai Dömötör Imre örökösei tulajdonát képező Lovárda-utca 56. számú

### ház,

mely: áll 4 szoba, 2 konyha, 1 cseléd-szoba, 2 kamra, 2 istálló, 2 kocsi-szin és hizlaldából, folyó évi november hó 1-től több évre bérbe kiadó!

Értesítést ad Gröber Ferencz katonai nyilvántartó.  
 3238-6-3

## Borszőlő eladás!

A „Kecskeméti Gazdasági Egyesület” a kistalfái-közön levő szőlőjének mintegy 40-50 métermázsa különböző nemes fajú borszőlőjét október hó 2-án, vasárnap délután 3 órakor az Egyesület helyiségében nyilvános árverésen eladja.

Venni szándékozókát tisztelettel meghívja az Elnökség.  
 3251-2-2

Kérjünk csak

## Globus-

### tisztító-kivonatot

mint ezen ábra mutatja,



mivelhogy sok értéknélküli

utánzatok

ajánlva lesznek.

Fritz Schulz jun.

Aktiengesellschaft, Leipzig u. Eger.

## A Mayerfi-féle Ezüst-fehér szinszappan

a legjobb mosószappan.

Mindenként 64 filléért minden jobb fűszerüzletben kapható.

Tessék ügyelni, hogy minden darabon rajta legyen a „Mayerfi” név. 2882-150-78

# Schicht-szappan

„szarvas”

vagy

„kulcs”



### Jeggyel

legjobb, legkládósebb s ennél fogva legolcsóbb szappan. — Minden káros alkatrésztől mentes.



Mindenütt kapható!

!!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht” névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva. !!!